



Distr.
GENERAL

A/51/444
2 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункты 134 и 157 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖКЕ В ГАИТИ

Доклад Консультативного комитета по административным и
бюджетным вопросам

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклады Генерального секретаря, содержащие отчет об исполнении сметы Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) за период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года (A/50/363/Add.3) и пересмотренную смету расходов на деятельность по ликвидации МООНГ на период с 1 по 31 июля 1996 года (A/50/363/Add.4). Консультативный комитет также рассмотрел доклад Генерального секретаря от 9 сентября 1996 года (A/51/191/Add.1), содержащий предлагаемый бюджет на создание и функционирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (МООНПГ) на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года. В ходе рассмотрения указанных докладов в Консультативном комитете выступили представители Генерального секретаря, представившие дополнительную информацию.

2. МООНГ была учреждена Советом Безопасности в его резолюции 867 (1993) от 23 сентября 1993 года. Мандат Миссии впоследствии продлевался различными резолюциями Совета Безопасности, причем в резолюции 1048 (1996) от 29 февраля 1996 года мандат МООНГ был продлен на заключительный четырехмесячный период до 30 июня 1996 года.

3. Общий объем ассигнований, утвержденный Генеральной Ассамблеей на период с 23 сентября 1993 года по 30 июня 1996 года, составил 356 344 000 долл. США брутто (350 860 600 долл. США нетто) (A/50/363/Add.4, приложение III). Кроме того, в пункте 11 резолюции 50/90 В от 7 июня 1996 года Генеральная Ассамблея ассигновала

сумму в размере 15 897 900 долл. США брутто (15 440 300 долл. США нетто), подлежащую распределению между государствами-членами, на ликвидацию МООНГ в период, начинающийся с 1 июля 1996 года. Таким образом, общий объем ресурсов, выделенных МООНГ, составляет 372 241 900 долл. США брутто (366 300 500 долл. США нетто) (A/50/363/Add.4, пункт 5).

4. Как указано в пункте 6 документа A/50/363/Add.4, по состоянию на 31 июля 1996 года государствам-членам были начислены взносы за период с 23 сентября 1993 года по 30 июня 1996 года на общую сумму 345 819 059 долл. США. Полученные за тот же период взносы составили 247 633 802 долл. США. Кроме того, во исполнение резолюции 50/90 А Генеральной Ассамблеи задолженность по выплате начисленных взносов была сокращена на 12 723 504 долл. США, зачтенных в счет взносов государств-членов, в результате чего сумма невыплаченных взносов составила 85 461 753 долл. США. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 31 августа 1996 года общая сумма полученных взносов составила 254 490 794 долл. США, в результате чего задолженность по взносам оказалась равна 78 604 761 долл. США.

5. На основании информации, содержащейся в пункте 7 документа A/50/363/Add.4, Консультативный комитет отмечает, что полное возмещение расходов, связанных с предоставлением войск, было произведено за период по 31 августа 1995 года. В этой связи Консультативному комитету была представлена информация о задолженности правительствам стран, предоставляющих войска, по состоянию на 30 июня 1996 года в размере 44 167 400 долл. США с разбивкой по отдельным странам.

II. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 АВГУСТА 1995 ГОДА ПО 29 ФЕВРАЛЯ 1996 ГОДА

6. В пункте 10 своей резолюции 50/90 А Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на Специальный счет МООНГ общую сумму в 152 011 500 долл. США брутто (149 680 400 долл. США нетто) на период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года. Как указано в приложении I к документу A/50/363/Add.3, общий объем расходов за этот период составил 134 621 400 долл. США брутто (132 965 300 долл. США нетто), в результате чего совокупный свободный от обязательств остаток средств составил 17 390 100 долл. США брутто (16 715 100 долл. США нетто). В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 31 июля 1996 года объем непогашенных обязательств за финансовый период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года составил 65 654 000 долл. США, а ассигнований - 67 311 300 долл. США. Консультативный комитет рекомендует в соответствии с установленной процедурой зачесть государствам-членам свободный от обязательств остаток средств в размере 17 390 100 долл. США брутто (16 715 100 долл. США нетто) за мандатный период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года после того, как из этих средств будут выделены ассигнования, необходимые для ликвидации МООНГ, которые указаны в пункте 18 ниже.

7. Как указывается в пунктах 5 и 8 документа A/50/363/Add.3, расходы, произведенные в период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года, включали также сумму в размере 2 585 500 долл. США, отнесенную в специальном порядке на Специальный счет МООНГ для покрытия расходов на содержание Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи за период с 1 января по 30 июня 1996 года. На основании информации, содержащейся в пункте 6 доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Управление имуществом для операций по поддержанию мира: места хранения излишков имущества и комплекты для первоначального этапа миссий" (A/50/907), Консультативный

комитет отмечает, что расчетная стоимость содержания Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи в течение шестимесячного периода с 1 января по 30 июня 1996 года оценивается в 4 078 500 долл. США брутто (3 828 600 долл. США нетто). Консультативный комитет поинтересовался, на каком основании производился расчет суммы в размере 2 585 500 долл. США, отнесенной на Специальный счет МООНГ, поскольку эта сумма составляет около 63 процентов от общего объема расходов на содержание Базы материально-технического снабжения в Бриндизи в указанный период. Консультативный комитет был информирован о том, что сумма, причитавшаяся с МООНГ за указанный период, была рассчитана на основе свободного от обязательств остатка средств Миссии.

8. Ниже приводится разбивка расходов Базы в Бриндизи в размере 4 078 500 долл. США по финансирующим ее миссиям по поддержанию мира за период с 1 января по 30 июня 1996 года: Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА) (135 900 долл. США), Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) (100 000 долл. США), МООНГ (2 585 500 долл. США), Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (500 000 долл. США), Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разведением (СООННР) (91 500 долл. США), Миротворческие силы Организации Объединенных Наций (МСООН) (441 600 долл. США) и Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) (224 600 долл. США). В этой связи Комитет напоминает, что, как указывается в пункте 5 документа A/50/907, финансирование Базы в Бриндизи в период с ноября 1994 года по 31 декабря 1995 года осуществлялось в специальном порядке за счет средств существующих бюджетов различных операций по поддержанию мира, главным образом МСООН, которым База в Бриндизи оказывает тыловую материально-техническую поддержку. Консультативный комитет надеется, что переход на новый механизм финансирования расходов Базы в Бриндизи, предусматривающий их пропорциональное распределение между отдельными миссиями по поддержанию мира, позволит обеспечить более рациональную и справедливую систему.

9. Консультативный комитет отмечает на основании пунктов 20 и 43 приложения II к документу A/50/363/Add.3, что сумма экономии в размере 2 189 300 долл. США, указанная по статье "Служебные/жилые помещения", завышена, поскольку предусмотренные в статье "Служебные/жилые помещения" ассигнования на ремонтно-эксплуатационные услуги были израсходованы на оплату прочих услуг по статье "Услуги по контрактам". Консультативный комитет с обеспокоенностью отмечает на основании пункта 43 приложения II к документу A/50/363/Add.3, что фактические расходы на материально-техническое обеспечение составили 13 717 225 долл. США, что привело к перерасходу в размере 6 710 700 долл. США. Смета расходов в бюджете была составлена исходя из того, что услуги будут предоставляться начиная с 1 августа 1995 года по коммерческим подрядам из расчета 1,1 млн. долл. США в месяц на общую сумму в 7,6 млн. долл. США. Однако фактические услуги по материально-техническому обеспечению оказывались подрядчиком в соответствии с письмом-заказом, направленным одному из государств-членов в период с 1 августа по 30 сентября 1995 года. Консультативный комитет с обеспокоенностью отмечает, что перерасход средств произошел в МООНГ при использовании процедуры писем-заказов. В этой связи Консультативный комитет указывает, что в своем докладе Генеральной Ассамблее об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года 1/, Комиссия ревизоров указала в пунктах 107-122 на серьезные недостатки в использовании писем-заказов и их исполнении. Консультативный комитет намерен представить дополнительные замечания по этому вопросу в своем докладе по докладам Комиссии ревизоров.

10. На основании пункта 6 приложения II к документу A/50/363/Add.3 Консультативный комитет отмечает, что сумма, выделенная в бюджете по статье "Имущество, принадлежащее

контингентам", была полностью зарезервирована на выплаты по будущим требованиям правительств, предоставляющих войска. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован в связи с переходом на новую процедуру оплаты имущества, принадлежащего контингентам, которая в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи должна вступить в силу с 1 июля 1996 года, о том, что МООНГ будет первой миссией, которая официально перейдет на новую процедуру оплаты принадлежащего контингентам имущества. Эта новая процедура была в экспериментальном порядке применена в отношении канадского контингента, и результаты ее использования были сопоставлены с результатами применения старой процедуры.

11. Что касается компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, то Консультативный комитет был информирован о том, что в ходе отчетного периода было получено 15 требований о выплате компенсации в связи с 13 случаями потери трудоспособности и 2 смертельными случаями.

12. Консультативный комитет отмечает на основании пункта 27 приложения II к документу A/50/363/Add.3, что экономия по разделу воздушного транспорта явилась главным образом результатом недостатков в методологии, использовавшейся на этапах планирования миссии. Консультативный комитет был информирован о том, что запланированные потребности в вертолетах общего назначения УН-1, используемых для целей эвакуации, в объеме 120 часов в месяц были связаны с перевозкой раненых в пределах страны и медицинской эвакуацией, осуществлявшейся "по мере необходимости". Фактически средний налет составил 21 час в месяц в силу того, что количество фактически произведенных эвакуаций было меньше запланированного. Вертолеты средней грузоподъемности СН-47 предполагалось использовать для перевозки персонала в связи с развертыванием сил быстрого реагирования при плановом налете в 120 часов в месяц. Фактически средний налет составил 85 часов в месяц. Консультативный комитет считает, что для разработки реалистичной бюджетной сметы следует более точно оценить потребности в воздушном транспорте, с тем чтобы уменьшить значительные расхождения между запланированным количеством часов налета и фактическим налетом.

13. В ответ на просьбу Консультативного комитета ему был представлен промежуточный отчет об исполнении сметы за период с 1 марта по 30 июня 1996 года. По состоянию на 31 июля 1996 года общий объем расходов составил 38 983 700 долл. США брутто (38 163 200 долл. США нетто) при уровне ассигнований в 45 314 000 долл. США брутто (44 348 400 долл. США нетто), в результате чего свободный от обязательств сметный остаток составил 6 185 200 долл. США (см. приложение I к настоящему докладу). непогашенные обязательства составили в общей сложности 22 907 200 долл. США, а выплаты - 16 076 500 долл. США брутто (15 256 000 долл. США нетто).

III. ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА РАСХОДОВ НА ЛИКВИДАЦИЮ МООНГ

14. Как указано в пункте 3 выше, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 50/90 в ассигновала сумму в размере 15 897 900 долл. США брутто (15 440 300 долл. США нетто), подлежащую распределению между государствами-членами, на ликвидацию МООНГ с 1 июля 1996 года. Консультативный комитет был информирован о том, что по причинам, указанным в пункте 2 документа A/50/363/Add.4, эта сумма не была распределена между государствами-членами.

15. Как указано в пункте 2 документа A/50/363/Add.4, в результате принятия Советом Безопасности резолюции 1063 (1996), в которой Совет учредил МООНПГ на период с 1 июля 1996 года по 30 ноября 1996 года, объем потребностей, связанных с ликвидацией МООНГ,

сократился. Имеющийся гражданский персонал МООНГ и некоторые воинские контингенты остались в районе Миссии, чтобы войти в состав МООНПГ. В предложенной Генеральным секретарем пересмотренной смете расходов на ликвидацию МООНГ на период с 1 по 31 июля 1996 года предусматривается выделение 1 469 900 долл. США брутто (1 455 100 долл. США нетто) (см. A/50/363/Add.4, пункт 8).

16. В ожидании официального представления Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклада о финансировании МООНПГ Консультативный комитет согласился в письме с предложением Секретариата использовать 13 447 000 долл. США из ассигнований, выделенных на ликвидацию МООНГ (15 440 300 долл. США), для создания и обеспечения функционирования МООНПГ.

17. Консультативный комитет отмечает на основании пункта 8 документа A/50/363/Add.4, что в соответствии с предложением, внесенным Генеральным секретарем в пункте 35 его доклада Совету Безопасности (S/1996/416), часть существующих контингентов МНООНГ остается на территории Гаити, а в пересмотренной смете расходов на ликвидацию предусматривается репатриация 538 военнослужащих и принадлежащего контингентам имущества и 8 международных сотрудников и 28 местных сотрудников в связи с закрытием базового лагеря в Кап-Аитьен.

18. По просьбе Консультативного комитета ему была представлена смета обязательств в связи с ликвидацией Миссии на период с 1 по 31 июля 1996 года на общую сумму в 1 197 100 долл. США брутто (1 185 800 долл. США нетто) (см. приложение II к настоящему докладу). В этой связи Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее уменьшить объем ассигнований на ликвидацию МООНГ с 15 897 700 долл. США брутто (15 440 300 долл. США нетто) до 1 197 100 долл. США брутто (1 185 800 долл. США нетто). Консультативный комитет рекомендует покрыть сумму в размере 1 197 100 долл. США брутто (1 185 800 долл. США нетто) из свободного от обязательств остатка средств в размере 17 390 100 долл. США брутто (16 715 100 долл. США нетто) за период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года (см. пункт 6 выше).

IV. СМЕТА РАСХОДОВ, СВЯЗАННЫХ С УЧРЕЖДЕНИЕМ И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕМ МООНПГ

19. Как отмечено в пункте 15 выше, МООНПГ была учреждена Советом Безопасности на период с 1 июля по 30 ноября 1996 года. Мандат Миссии, как это указано в пункте 34 доклада Генерального секретаря Совету Безопасности (S/1996/416) и в пункте 2 резолюции 1063 (1996) Совета Безопасности, ограничивается выполнением следующих задач:

а) оказание содействия гаитянским властям в переводе гаитянской национальной полиции на профессиональную основу;

б) оказание содействия гаитянским властям в поддержании безопасной и стабильной обстановки, создающей условия для успеха предпринимаемых усилий по созданию и профессиональной подготовке эффективных национальных полицейских сил;

с) координация деятельности системы Организации Объединенных Наций по содействию организационному строительству, национальному примирению и экономическому восстановлению в Гаити.

20. Как указано в пункте 11 документа A/51/191/Add.1, Генеральный секретарь предлагает смету в размере 57 187 400 долл. США брутто (54 791 000 дол. США нетто) для покрытия связанных с учреждением и функционированием МООНПГ расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года. Во исполнение резолюции 49/233 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года счета МООНПГ будут вестись за 12-месячный финансовый период, начинающийся 1 июля 1996 года и заканчивающийся 30 июня 1997 года. Консультативный комитет отмечает, что Генеральный секретарь предлагает создать для МООНПГ специальный счет для целей учета связанных с Миссией поступлений и расходов.

21. Ассигнования испрашиваются на финансирование контингента в составе 600 военнослужащих и 300 гражданских полицейских, как это было утверждено Советом Безопасности в пункте 3 его резолюции 1063 (1996). Генеральный секретарь предлагает, чтобы поддержку Миссии оказывали 298 гражданских сотрудников, включая 128 международных сотрудников (44 сотрудника категории специалистов и 84 сотрудника категории общего обслуживания), 156 местных сотрудников и 14 добровольцев Организации Объединенных Наций. По запросу Консультативный комитет был информирован о том, что в число набранных на международной основе сотрудников, работающих в Миссии в качестве специально назначенного для нее персонала (набранного на основе Правил о персонале серии 300) и не имеющих права на получение корректива по месту службы, входят 20 сотрудников категории специалистов. Консультативный комитет напоминает о своей ранее вынесенной рекомендации на регулярной основе включать такую информацию в бюджетную документацию в будущем (A/50/488, пункт 22).

22. На основе информации, содержащейся в пункте 9 документа A/51/191/Add.1, Консультативный комитет отмечает, что во исполнение пункта 6 резолюции 1063 (1996) Совета Безопасности Генеральный секретарь учредил целевой фонд для получения добровольных взносов на покрытие расходов по финансированию дополнительного (помимо утвержденного Советом Безопасности контингента в составе 600 военнослужащих) военного персонала численностью 670 человек, который будет выполнять положения мандата Миссии, изложенного в пункте 2 резолюции 1063 (1996).

23. Консультативный комитет был информирован о получении добровольных взносов на сумму 12,3 млн. долл. США от правительств Канады (1,7 млн. долл. США) и Соединенных Штатов Америки (10,6 млн. долл. США) для финансирования в период с 1 июля по 30 ноября 1996 года всех прямых и косвенных расходов, связанных с 670 военнослужащими, включая финансирование возмещения расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам и финансирование расходов на пособия, на выплату компенсации в случае смерти и потери трудоспособности, пайки, топливо, разные предметы снабжения, услуги по материально-техническому обеспечению и гражданский персонал, требующийся для выполнения административных функций. Консультативный комитет был информирован о том, что подготовка меморандума о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и донорами еще не завершена. Представленные Консультативному комитету данные о подлежащих отнесению на счет целевого фонда сметных расходах за период с 1 июля по 30 ноября 1996 года приводятся в приложении III к настоящему докладу. По запросу Консультативный комитет был информирован о том, что в дополнение к гражданскому персоналу, упомянутому в пункте 21 выше, поддержку 670 военнослужащим, финансируемым за счет добровольных взносов, будут оказывать 57 гражданских сотрудников (21 международный сотрудник, 28 местных сотрудников и 8 добровольцев Организации Объединенных Наций), расходы по которым будут также финансироваться за счет добровольных взносов. Консультативный комитет отмечает, что до настоящего времени не определены финансовые механизмы для продолжения финансирования 670 военнослужащих и связанного с ними вспомогательного гражданского персонала на тот случай, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Миссии на период после 30 ноября

1996 года. Консультативный комитет был информирован о том, что репатриация 670 военнослужащих и принадлежащего контингентам имущества будет обеспечена в качестве добровольных взносов натурой.

24. Консультативный комитет отмечает, что испрашиваемые для МООНПГ ресурсы требуются для выполнения только первых двух задач Миссии, кратко описанных в пункте 19 выше. Деятельность системы Организации Объединенных Наций по содействию организационному строительству, национальному примирению и экономическому восстановлению в период функционирования МООНПГ, как это имело место и в период функционирования МООНГ, будет по-прежнему координировать заместитель Специального представителя, который также выполняет функции представителя-резидента Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Консультативный комитет был информирован о том, что, хотя связанные с этой должностью расходы финансируются за счет ресурсов МООНПГ, их возмещает ПРООН.

25. В основе информации, содержащейся в пункте 4 документа A/51/191/Add.1, Консультативный комитет отмечает, что оперативный план и потребности изложены в пунктах 35–38 доклада Генерального секретаря от 5 июня 1996 года (S/1996/416). По запросу Консультативному комитету была представлена: а) информация о структуре контингента в составе 600 военнослужащих, который будет финансироваться за счет начисленных взносов, и контингента в составе 670 военнослужащих, который будет финансироваться за счет добровольных взносов; б) обновленная информация о плане развертывания военного персонала; в) обновленная информация о развертывании гражданской полиции; а также d) информация о фактическом числе гражданских сотрудников, переведенных из МООНГ в МООНПГ (см. приложение IV к настоящему докладу). Консультативный комитет считает, что в содержащий смету документ следовало включить четкую информацию о том, как элементы сметы и план операций соотносятся с изложенными задачами Миссии.

26. Что касается компонента гражданского персонала МООНПГ в целом в составе 355 сотрудников (149 международных сотрудников, 184 местных сотрудника и 22 добровольца Организации Объединенных Наций), призванного оказывать поддержку в общей сложности 1270 военнослужащим, то Консультативный комитет считает, что предложенная для удовлетворения потребностей Миссии численность гражданского персонала превышает утвержденную численность гражданского персонала МООНГ при сопоставлении на пропорциональной основе. Например, в период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года численность военнослужащих в рамках МООНГ в среднем составляла 5548 человек, а гражданских полицейских – 566 человек, в то время как поддержку им оказывали 519 гражданских сотрудников, доля вакансий по должностям которых составляла 16 процентов (см. A/50/363/Add.3, приложение IV). В последующий мандатный период с 1 марта по 30 июня 1996 года утвержденная численность военнослужащих в составе МООНГ была снижена до 1200 человек, а гражданских полицейских – до 300 человек и в составе Миссии действовали 700 военнослужащих, расходы по которым на добровольной основе финансировало правительство Канады, в то время как поддержку всем им оказывали 364 гражданских сотрудника (162 международных сотрудника, 184 местных сотрудника и 18 добровольцев Организации Объединенных Наций).

27. Консультативный комитет далее отмечает, что в пункте 36 документа S/1996/416 Генеральный секретарь рекомендовал осуществить поэтапное сокращение численности предложенного военного компонента МООНПГ с первоначального уровня в 1200 военнослужащих до 1000 военнослужащих в течение трех месяцев с момента начала действия мандата и что Совет Безопасности в пункте 8 своей резолюции 1063 (1996) просил Генерального секретаря к 30 сентября 1996 года доложить Совету о перспективах дальнейших сокращений численного состава Миссии.

28. Консультативный комитет считает, что структура персонала МООНПГ, данные о которой приведены в приложении III к документу A/51/191/Add.1, не отличается от утвержденной структуры персонала МООНГ (см. A/50/363/Add.2, приложение IV). Консультативный комитет рекомендует Генеральному секретарю упростить структуру МООНПГ и рационализировать и сократить ее компонент гражданских сотрудников в целях сокращения численности персонала и выполнения задач Миссии при как можно меньших затратах для государств-членов. В очередной доклад Генерального секретаря о МООНПГ следует включить информацию о мерах, принятых в этой связи.

29. Что касается расходов по военному персоналу, данные о которых приведены в приложениях I и II к документу A/51/191/Add.1, то сметные расходы на пайки составляют 1 854 000 долл. США из расчета 9 долл. США на человека в день. Консультативный комитет отмечает, что в период с 1 августа 1996 года по 29 февраля 1996 года фактические расходы на пайки из расчета на человека в день в среднем составляли 6,37 долл. США (A/50/363/Add.3, приложение II, пункт 4). Консультативный комитет был информирован о том, что ранее обеспечивалась "экономия за счет эффекта масштаба", поскольку численность контингентов МООНГ была выше численности контингентов МООНПГ. Цена пайков по новому контракту была выше цены по предыдущему контракту вследствие сокращения численности военнослужащих в районе действия Миссии. Хотя постоянные затраты, связанные со складским хранением и использованием холодильных установок, снизились по сравнению с периодами действия предыдущих контрактов, затраты в расчете на человека увеличились, и сейчас они распределяются среди меньшего числа военнослужащих.

30. Консультативный комитет был информирован о том, что до завершения подготовки проектов процедур, связанных с возмещением расходов правительствам предоставляющих войска стран за использование принадлежащего контингентам имущества, сметные ассигнования в размере 430 000 долл. США были исчислены на основе средней ставки возмещения в размере 10 процентов в год при общей стоимости имущества, составляющей 4,3 млн. долл. США. Консультативный комитет надеется, что Генеральный секретарь, как только это станет возможным, внедрит одобренные Генеральной Ассамблеей в резолюции 50/222 от 11 апреля 1996 года новые процедуры определения размера компенсации, выплачиваемой государствам-членам за принадлежащее контингентам имущество. По мнению Консультативного комитета, эти новые процедуры будут более эффективными и будут сопряжены с меньшими расходами для Организации.

31. Как указано в приложениях I и II к документу A/51/191/Add.1, сметные ассигнования в объеме 2 671 200 долл. США на воздушный транспорт включают ассигнования в размере 2 503 200 долл. США, связанные с пятью предоставленными правительством вертолетами СН-135, которые будут использоваться в целях патрулирования, перевозки персонала и эвакуации раненых и больных. Ежемесячные сметные расходы в размере 208 600 долл. США (включая расходы на топливо и страхование) исчислены на основе той посылки, что налет будет составлять 120 часов в месяц. С учетом мнений, выраженных в пункте 12 выше, Консультативный комитет ожидает, что за этими сметными расходами будет осуществляться контроль и что налет часов будет жестко ограничиваться для обеспечения экономии.

32. На основе информации, содержащейся в приложении I и пункте 7 приложения II D к документу A/51/191/Add.1, Консультативный комитет отмечает, что ассигнования на разные услуги и разные предметы снабжения в объеме 5 301 600 долл. США включают сумму в размере 3 412 800 долл. США на оплату услуг по контрактам. Как поясняется в пункте 7 приложения II D и в соответствующей таблице, озаглавленной "Услуги по материально-техническому обеспечению на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года", для

материально-технического обеспечения Миссии Генеральный секретарь планирует задействовать как индивидуальных подрядчиков, так и местных коммерческих подрядчиков. Комитет надеется, что Секретариат будет осуществлять пристальный контроль за эффективностью этого нового порядка предоставления услуг с точки зрения затрат.

33. На основе информации, содержащейся в приложении III к настоящему докладу, Консультативный комитет отмечает, что с учетом численности военнослужащих на счет целевого фонда, учрежденного Генеральным секретарем для финансирования за счет добровольных взносов расходов на контингент в составе 670 военнослужащих, будет отнесено 1 764 700 долл. США за услуги по контрактам. Консультативный комитет считает, что методологию исчисления размеров платежей за эти услуги следует пересмотреть, поскольку они представляются относительно высокими.

34. Как указано в пункте 8 документа A/51/191/Add.1, объем взносов, поступивших в созданный для поддержки деятельности гаитянской национальной полиции целевой фонд, составил 3,3 млн. долл. США. Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 30 июня 1996 года общий объем расходов на привлечение консультантов, закупку автотранспортных средств, запасные части, ремонт и техническое обслуживание, разное оборудование, принадлежности и услуги составил 1 933 400 долл. США, в результате чего неизрасходованный остаток средств для покрытия расходов в период с 1 июля по 31 декабря 1996 года составил 757 800 долл. США. С мая 1995 года никаких дополнительных взносов получено не было.

35. Что касается предложенных Генеральным секретарем в пункте 13 документа A/51/191/Add.1 мер, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, то Консультативный комитет рекомендует:

а) создать специальный счет для МООНПГ для целей учета связанных с МООНПГ поступлений и расходов;

б) с учетом мнений Консультативного комитета, высказанных в пункте 18 выше, ассигновать на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года сумму в размере 57 187 400 долл. США брутто (54 791 000 долл. США нетто), включая сумму в размере 14 700 800 долл. США брутто (14 254 500 долл. США нетто), оставшуюся от ассигнований, выделенных в соответствии с резолюцией 50/90 В Генеральной Ассамблее на ликвидацию МООНПГ;

с) начислить на период с 1 июля по 30 ноября 1996 года взносы на сумму 23 957 000 долл. США брутто (22 958 500 долл. США нетто);

д) начислять в период после 30 ноября 1996 года взносы из расчета 4 747 200 долл. США брутто (4 547 500 долл. США нетто) в месяц, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат МООНПГ.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 5 (A/51/5), том II.

Приложение I

МИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ (МООНГ)

Промежуточный отчет об исполнении сметы за период
 с 1 марта по 30 июня 1996 года

(В тыс. долл. США)

Сводная ведомость

| | Первоначаль-ная смета расходов (1) | Пропорцио- нальное распределение (2) | Общий объем сметы расходов (3) | Предпола- гаемая экономия/ (перерасход) (2)-(3) |
|---|--|---|--------------------------------------|---|
| 1. Расходы по военному персоналу | | | | |
| а) Военные наблюдатели | - | - | - | - |
| б) Воинские контингенты | | | | |
| Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам | 7 745,8 | 7 745,8 | 7 745,8 | - |
| Обеспечение жизни и быта | 122,7 | 122,7 | 95,6 | 27,1 |
| Пайки | 1 986,9 | 1 986,9 | 1 544,4 | 442,5 |
| Суточное денежное довольствие | 295,8 | 295,8 | 247,2 | 48,6 |
| Суточные участников миссии | 639,5 | 639,5 | 523,7 | 115,8 |
| Размещение, замена и репатриация военнослужащих | 3 794,3 | 3 794,3 | 3 257,9 | 536,4 |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 528,6 | 528,6 | 528,6 | - |
| Итого | 15 113,6 | 15 113,6 | 13 943,2 | 1 170,4 |
| с) Прочие расходы по военному персоналу | | | | |
| Имущество, принадлежащее контингентам | 1 443,8 | 1 443,8 | 1 443,8 | - |
| Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности | 291,8 | 291,8 | 291,8 | - |
| Итого | 1 735,6 | 1 735,6 | 1 735,6 | - |
| Итого по разделу 1 | 16 849,2 | 16 849,2 | 15 678,8 | 1 170,4 |
| 2. Расходы по гражданскому персоналу | | | | |
| а) Гражданская полиция | | | | |
| Суточные участников миссии | 3 522,4 | 3 522,4 | 3 208,6 | 313,8 |
| Путевые расходы | 2 220,0 | 2 220,0 | 896,3 | 1 323,7 |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 30,0 | 30,0 | 27,4 | 2,6 |
| Итого | 5 772,4 | 5 772,4 | 4 132,3 | 1 640,1 |
| б) Международный и местный персонал | | | | |
| Оклады международного персонала | 2 703,2 | 2 703,2 | 2 329,0 | 374,2 |
| Оклады местного персонала | 650,4 | 650,4 | 598,1 | 52,3 |
| Консультанты | - | - | - | - |
| Сверхурочные и надбавка за работу в ночную смену | - | - | - | - |
| Общие расходы по персоналу | 1 426,4 | 1 426,4 | 1 416,7 | 9,7 |
| Суточные участников миссии | 1 719,4 | 1 719,4 | 1 584,3 | 135,1 |

/ . . .

| | Первоначаль-ная смета расходов (1) | Пропорцио- нальное распределение (2) | Общий объем сметы расходов (3) | Предпола- гаемая экономика/ (перерасход) (2)-(3) |
|--|--|---|--------------------------------------|--|
| Поездки в район миссии и из него | - | - | - | - |
| Прочие путевые расходы | 20,8 | 20,8 | 31,6 | (10,8) |
| Итого | 6 520,2 | 6 520,2 | 5 959,7 | 560,5 |
| с) Международный персонал, работающий по контрактам | - | - | - | - |
| d) Добровольцы Организации Объединенных Наций | 311,6 | 311,6 | 310,2 | 1,4 |
| e) Персонал, предоставляемый правительствами | - | - | - | - |
| f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов | - | - | - | - |
| Итого по разделу 2 | 12 604,2 | 12 604,2 | 10 402,2 | 2 202,0 |
| 3. Служебные/жилые помещения | | | | |
| Аренда помещений | 508,3 | 508,3 | 401,4 | 106,9 |
| Переоборудование и ремонт помещений | 214,2 | 49,2 | 54,0 | (4,8) |
| Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности | 40,0 | 40,0 | 82,1 | (42,1) |
| Ремонтно-эксплуатационные услуги | 72,0 | 72,0 | 109,4 | (37,4) |
| Коммунальные услуги | 380,3 | 380,3 | 518,9 | (138,6) |
| Строительство/сборные дома | 150,0 | 150,0 | - | 150,0 |
| Итого по разделу 3 | 1 364,8 | 1 199,8 | 1 165,8 | 34,0 |
| 4. Ремонт объектов инфраструктуры | | | | |
| Модернизация взлетно-посадочных полос | 50,0 | - | - | - |
| Модернизация дорог | 150,0 | - | - | - |
| Итого по разделу 4 | 200,0 | - | - | - |
| 5. Автотранспорт | | | | |
| Аренда автотранспортных средств | 180,0 | 180,0 | 231,6 | (51,6) |
| Авторемонтное оборудование | - | - | 1,8 | (1,8) |
| Запчасти, ремонт и техобслуживание | 1 062,6 | 1 062,6 | 833,1 | 229,5 |
| Горюче-смазочные материалы | 544,7 | 544,7 | 518,0 | 26,7 |
| Страхование автотранспортных средств | 67,1 | 67,1 | 51,3 | 15,8 |
| Итого по разделу 5 | 1 854,4 | 1 854,4 | 1 635,8 | 218,6 |
| 6. Воздушный транспорт | | | | |
| a) Вертолеты | | | | |
| Расходы на аренду/фракт | 1 080,0 | 1 080,0 | 685,4 | 394,6 |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | 183,0 | 183,0 | 166,0 | 17,0 |
| Расходы на размещение/перебазирование | 75,0 | 75,0 | - | 75,0 |
| Покраска/подготовка | 60,0 | 60,0 | - | 60,0 |
| b) Самолеты | | | | |
| Расходы на аренду/фракт | 56,0 | 56,0 | 10,0 | 46,0 |

| | Первоначальная смета расходов (1) | Пропорцио- нальное распределение (2) | Общий объем сметы расходов (3) | Предпола- гаемая экономия/ (перерасход) (2)-(3) |
|---|---|---|--------------------------------------|---|
| с) Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование | 24,0 | 24,0 | 53,5 | (29,5) |
| Итого по разделу 6 | 1 478,0 | 1 478,0 | 914,9 | 563,1 |
| 7. Морской транспорт | | | | |
| Техобслуживание и ремонт | 104,6 | 104,6 | 0,2 | 104,4 |
| Топливо | 132,8 | 132,8 | 63,7 | 69,1 |
| Итого по разделу 7 | 237,4 | 237,4 | 63,9 | 173,5 |
| 8. Связь | | | | |
| а) Дополнительные средства связи | | | | |
| Аппаратура связи | - | - | 13,0 | (13,0) |
| Запасные части, материалы и принадлежности | 81,9 | 81,9 | 41,5 | 40,4 |
| Коммерческая связь | 150,0 | 150,0 | 167,8 | (17,8) |
| Итого | 231,9 | 231,9 | 222,3 | 9,6 |
| б) Контракт на обеспечение магистральной линии связи | - | - | - | - |
| Итого по разделу 8 | 231,9 | 231,9 | 222,3 | 9,6 |
| 9. Прочее оборудование | | | | |
| Аренда конторского оборудования | - | - | 0,7 | (0,7) |
| Холодильное оборудование | - | - | 62,2 | (62,2) |
| Запчасти, ремонт и техобслуживание | 210,6 | 210,6 | 86,8 | 123,8 |
| Итого по разделу 9 | 210,6 | 210,6 | 149,7 | 60,9 |
| 10. Предметы снабжения и услуги | | | | |
| а) Разные услуги | | | | |
| Услуги ревизоров | 49,8 | 49,8 | 49,8 | - |
| Услуги по контрактам | 4 203,3 | 4 203,3 | 5 345,0 | (1 141,7) |
| Охрана | 48,0 | 48,0 | 52,8 | (4,8) |
| Медицинская помощь и обслуживание | 480,0 | 480,0 | 219,5 | 260,5 |
| Требования и выплаты | 12,0 | 12,0 | 2,8 | 9,2 |
| Представительские расходы | 4,0 | 4,0 | 0,9 | 3,1 |
| Прочие разные услуги | 8,0 | 8,0 | 33,9 | (25,9) |
| Итого | 4 805,1 | 4 805,1 | 5 704,7 | (899,6) |
| б) Разные предметы снабжения | | | | |
| Канцтовары | 36,0 | 36,0 | 47,3 | (11,3) |
| Предметы медицинского назначения | 186,0 | 186,0 | 54,0 | 132,0 |
| Санитарно-гигиенические и моющие средства | 113,0 | 113,0 | 38,2 | 74,8 |
| Подписные издания | 1,6 | 1,6 | 3,7 | (2,1) |
| Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки | 10,0 | 10,0 | 4,4 | 5,6 |
| Оперативные карты | 5,0 | 5,0 | - | 5,0 |
| Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения | 42,0 | 42,0 | 29,6 | 12,4 |

| | Первоначаль-ная смета расходов (1) | Пропорцио- нальное распределение (2) | Общий объем сметы расходов (3) | Предпола- гаемая экономия/ (перерасход) (2)-(3) |
|---|--|---|--------------------------------------|---|
| Итого | 393,6 | 393,6 | 177,2 | 216,4 |
| Итого по разделу 10 | 5 198,7 | 5 198,7 | 5 881,9 | (683,2) |
| 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов | - | - | - | - |
| 12. Программы в области общественной информации | | | | |
| Материалы и принадлежности | 6,0 | 40,0 | 12,5 | 27,5 |
| Производственные издержки | 34,0 | - | 20,5 | (20,5) |
| Производственные издержки в области общественной информации | 120,0 | - | - | - |
| Итого по разделу 12 | 160,0 | 40,0 | 33,0 | 7,0 |
| 13. Программы профессиональной подготовки | - | - | - | - |
| 14. Программы разминирования | - | - | - | - |
| 15. Содействие разоружению и демобилизации | - | - | - | - |
| 16. Воздушные и наземные перевозки | | | | |
| Перевозка имущества, принадлежащего контингентам | 3 850,0 | 3 850,0 | 895,1 | 2 954,9 |
| Коммерческие перевозки | 40,0 | 40,0 | 565,6 | (525,6) |
| Итого по разделу 16 | 3 890,0 | 3 890,0 | 1 460,7 | 2 429,3 |
| 17. Комплексная система управленческой информации | - | - | - | - |
| 18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | 554,2 | 554,2 | 554,2 | - |
| 19. Налогообложение персонала | 965,6 | 965,6 | 820,5 | 145,1 |
| Всего брутто по разделам 1-19 | 45 799,0 | 45 314,0 | 38 983,7 | 6 330,3 |
| 20. Поступления по плану налогообложения персонала | (965,6) | (965,6) | (820,5) | (145,1) |
| Всего нетто по разделам 1-20 | 44 833,4 | 44 348,4 | 38 163,2 | 6 185,2 |

Приложение II

МИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ (МООНГ)

Обязательства на период с 1 по 31 июля 1996 года

(В тыс. долл. США)

| | Смета расходов (1) | Общие обязательства (2) | Неизрасходован- ный остаток (3) = (1) - (2) |
|--|-----------------------|-------------------------------|---|
| 1. Расходы по военному персоналу | | | |
| Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам | 298,7 | 275,7 | 23,0 |
| Обеспечение жизни и быта | 2,1 | 6,4 | (4,3) |
| Пайки | 75,4 | 71,5 | 3,9 |
| Суточное денежное довольствие | 11,4 | 10,2 | 1,2 |
| Суточные участников миссии | 22,5 | 18,6 | 3,9 |
| Размещение, замена и репатриация военнослужащих | 11,3 | 11,6 | (0,3) |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 20,1 | 19,0 | 1,1 |
| Итого по разделу 1 | 441,5 | 413,0 | 28,5 |
| 2. Расходы по гражданскому персоналу | | | |
| Оклады международного персонала | 33,0 | 31,4 | 1,6 |
| Оклады местного персонала | 20,4 | 20,0 | 0,4 |
| Общие расходы по персоналу | 18,5 | 16,6 | 1,9 |
| Суточные участников миссии | 21,6 | 25,2 | (3,6) |
| Итого по разделу 2 | 93,5 | 93,2 | 0,3 |
| 3. Служебные/жилые помещения | | | |
| Аренда помещений | 30,5 | 20,7 | 9,8 |
| Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности | 3,0 | 1,5 | 1,5 |
| Ремонтно-эксплуатационные услуги | 3,0 | 0,5 | 2,5 |
| Коммунальные услуги | 9,6 | 7,1 | 2,5 |
| Итого по разделу 3 | 46,1 | 29,8 | 16,3 |

| | Смета расходов (1) | Общие обязательства (2) | Неизрасходован- ный остаток (3)=(1)-(2) |
|--|-----------------------|-------------------------------|---|
| 5. Автотранспорт | | | |
| Аренда автотранспортных средств | 30,0 | 30,0 | - |
| 16. Воздушные и наземные перевозки | | | |
| Перевозка имущества, принадлежащего контингентам | 456,6 | 242,4 | 214,2 |
| Коммерческие перевозки | 10,0 | - | 10,0 |
| Итого по разделу 16 | 466,6 | 242,4 | 224,2 |
| 18. вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | 377,4 | 377,4 | - |
| 19. Налогообложение персонала | 14,8 | 11,3 | 3,5 |
| Всего брутто по разделам 1-19 | 1 469,9 | 1 197,1 | 272,8 |
| 20. Поступления по плану налогообложения персонала | (14,8) | (11,3) | (3,5) |
| Всего нетто по разделам 1-20 | 1 455,1 | 1 185,8 | 269,3 |

Приложение III

Целевой фонд для укрепления потенциала МООНСГ

Смета расходов на период с 1 июля по 30 ноября 1996 года

(В тыс. долл. США)

| | Смета расходов по 1270 военно- служащим (1) | Смета расходов по 600 военно- служащим (2) | Смета расходов по 670 военно- служащим (3) | Замечания |
|--|--|---|---|--|
| 1. Расходы по военному персоналу | | | | |
| а) Военные наблюдатели | - | - | - | |
| б) Военские контингенты | | | | |
| Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам | 6 611,2 | 3 051,3 | 3 559,9 | Прямые издержки <i>a/</i> |
| Обеспечение жизни и быта | 105,6 | 48,8 | 56,8 | Прямые издержки |
| Пайки | 2 418,0 | 1 022,8 | 1 395,2 | Долевое распределение по численности войск <i>b/</i> |
| Суточное денежное довольствие | 254,6 | 117,5 | 137,1 | Прямые издержки |
| Продовольствие и квартирное денежное довольствие | 523,3 | 523,3 | - | Выделяется по бюджету МООНСГ |
| Размещение, замена и репатриация военнослужащих | 579,5 | 150,0 | - | <i>c/</i> |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 455,1 | 210,0 | 245,1 | Прямые издержки |
| Итого | 10 947,3 | 5 123,7 | 5 394,1 | |
| с) Прочие расходы по военному персоналу | | | | |
| Имущество, принадлежащее контингентам | 499,3 | 201,0 | 298,3 | Прямые издержки |
| Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности | 317,5 | 150,0 | 167,5 | Прямые издержки |
| Итого | 816,8 | 351,0 | 465,8 | |
| Итого по разделу 1 | 11 764,1 | 5 474,7 | 5 859,9 | |
| 2. Расходы по гражданскому персоналу | | | | |
| а) Гражданская полиция | - | - | - | |
| б) Международный и местный персонал | | | | |
| Оклады международного персонала | 2 126,5 | 1 751,7 | 374,8 | Дополнительные издержки <i>d/</i> |
| Оклады местного персонала | 708,0 | 575,3 | 132,7 | Дополнительные издержки |
| Консультанты | - | - | - | |
| Сверхурочные | - | - | - | |
| Общие расходы по персоналу | 1 252,4 | 1 001,2 | 251,2 | Дополнительные издержки |
| Суточные участников миссии | 1 411,0 | 1 131,4 | 279,6 | Дополнительные издержки |
| Поездки в район миссии и из него | - | - | - | |
| Прочие путевые расходы | 19,5 | 17,3 | 2,2 | Дополнительные издержки |
| Поездки на месте | - | - | - | |
| Итого | 5 517,4 | 4 576,9 | 1 040,5 | |
| с) Международный персонал, работающий по контрактам | - | - | - | |

| | Смета расходов по 1270 военно- служащим (1) | Смета расходов по 600 военно- служащим (2) | Смета расходов по 670 военно- служащим (3) | Замечания |
|--|--|---|---|--|
| d) Добровольцы Организации Объединенных Наций | 475,8 | 302,8 | 173,0 | Дополнительные издержки |
| e) Персонал, предоставляемый правительствами | - | - | - | |
| f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов | - | - | - | |
| Итого по разделу 2 | 5 993,2 | 4 779,7 | 1 213,5 | |
| 3. Служебные/жилые помещения | | | | |
| a) Гражданский компонент | | | | |
| Аренда помещений | 413,6 | 339,0 | 74,6 | Дополнительные издержки |
| Переоборудование и ремонт помещений | 53,4 | 33,9 | 19,5 | Дополнительные издержки |
| Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности | 53,8 | 44,1 | 9,7 | Дополнительные издержки |
| Ремонтно-эксплуатационные услуги | 53,8 | 44,1 | 9,7 | Дополнительные издержки |
| Коммунальные услуги | 300,1 | 246,0 | 54,1 | Дополнительные издержки |
| Итого | 874,7 | 707,1 | 167,6 | |
| b) Военный компонент | | | | |
| Аренда помещений | 59,5 | 18,0 | 41,5 | Прямые издержки |
| Переоборудование и ремонт помещений | 3,8 | 1,8 | 2,0 | Прямые издержки |
| Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности | 5,1 | 2,3 | 2,8 | Прямые издержки |
| Ремонтно-эксплуатационные услуги | 5,1 | 2,3 | 2,8 | Прямые издержки |
| Коммунальные услуги | 14,0 | 6,8 | 7,2 | Прямые издержки |
| Итого | 87,5 | 31,2 | 56,3 | |
| Итого по разделу 3 | 962,2 | 738,3 | 223,9 | |
| 4. Ремонт объектов инфраструктуры | | | | |
| Модернизация взлетно-посадочных полос | - | - | - | |
| Модернизация дорог | 50,0 | 50,0 | - | Выделяется по бюджету МООНСГ |
| Ремонт мостов | - | - | - | |
| Итого по разделу 4 | 50,0 | 50,0 | 0 | |
| 5. Автотранспорт | | | | |
| Закупка автотранспортных средств | - | - | - | |
| Аренда автотранспортных средств | 315,0 | 148,5 | 166,5 | Долевое распределение по численности войск |
| Авторемонтное оборудование | - | - | - | |
| Запчасти, ремонт и техобслуживание | 1 103,1 | 525,6 | 577,5 | Долевое распределение по численности войск |
| Горюче-смазочные материалы | 548,3 | 246,8 | 301,5 | Долевое распределение по численности войск |
| Страхование автотранспортных средств | 66,3 | 29,8 | 36,5 | Долевое распределение по численности войск |
| Итого по разделу 5 | 2 032,7 | 950,7 | 1 082,0 | |
| 6. Воздушный транспорт | | | | |
| a) Вертолеты | | | | |

| | Смета расходов по 1270 военно- служащим (1) | Смета расходов по 600 военно- служащим (2) | Смета расходов по 670 военно- служащим (3) | Замечания |
|---|--|---|---|--|
| Расходы на аренду/фрахт | 1 145,4 | 1 145,4 | - | Выделяется по бюджету МООНСГ |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | 116,6 | 116,0 | - | Выделяется по бюджету МООНСГ |
| Расходы на размещение/перебазирование | - | - | - | |
| Снабженческие перевозки | - | - | - | |
| Покраска/подготовка | - | - | - | |
| Страхование гражданской ответственности | 48,0 | 48,0 | - | Выделяется по бюджету МООНСГ |
| Итого | 1 310,0 | 1 310,0 | - | |
| b) Самолеты | | | | |
| Расходы на аренду/фрахт | 149,0 | 70,0 | 79,0 | Долевое распределение по численности войск |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | - | - | - | |
| Расходы на размещение/перебазирование | - | - | - | |
| Покраска/подготовка | - | - | - | |
| Страхование гражданской ответственности и от военных рисков | - | - | - | |
| Итого | 149,0 | 70,0 | 79,0 | |
| c) Суточные для членов экипажей | - | - | - | |
| d) Прочие расходы на воздушный транспорт | | | | |
| Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование | 36,0 | 36,0 | - | Выделяется по бюджету МООНСГ |
| Сборы за посадку и наземное обслуживание | - | - | - | |
| Топливные емкости | - | - | - | |
| Итого | 36,0 | 36,0 | - | |
| Итого по разделу 6 | 1 495,0 | 1 416,0 | 79,0 | |
| 7. Морской транспорт | - | - | - | |
| 8. Связь | | | | |
| a) Дополнительные средства связи | | | | |
| Аппаратура связи | - | - | - | |
| Запасные части, материалы и принадлежности | 274,3 | 129,8 | 144,5 | Долевое распределение по численности войск |
| Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура | - | - | - | |
| Коммерческая связь | 95,3 | 45,0 | 50,3 | Долевое распределение по численности войск |
| Итого | 369,6 | 174,8 | 194,8 | |
| b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи | - | - | - | |
| Итого по разделу 8 | 369,6 | 174,8 | 194,8 | |
| 9. Прочее оборудование | | | | |
| Канторская мебель | - | - | - | |
| Канторское оборудование | - | - | - | |
| Аппаратура обработки данных | - | - | - | |

| | Смета расходов по 1270 военно- служащим (1) | Смета расходов по 600 военно- служащим (2) | Смета расходов по 670 военно- служащим (3) | Замечания |
|--|--|---|---|--|
| Генераторы | 45,0 | 20,0 | 25,0 | Долевое распределение по численности войск |
| Аппаратура наблюдения | - | - | - | |
| Топливные емкости с расходомерами | - | - | - | |
| Медицинская и стоматологическая техника | - | - | - | |
| Оснащение жилых помещений | - | - | - | |
| Разное оборудование | - | - | - | |
| Палатки | - | - | - | |
| Водоочистное оборудование | - | - | - | |
| Запчасти, ремонт и техобслуживание | 422,9 | 200,0 | 222,9 | Долевое распределение по численности войск |
| Итого по разделу 9 | 467,9 | 220,0 | 247,9 | |
| 10. Предметы снабжения и услуги | | | | |
| а) Разные услуги | | | | |
| Услуги ревизоров | | | | |
| Услуги по контрактам | 3 345,2 | 1 580,5 | 1 764,7 | Долевое распределение по численности войск |
| Услуги по обработке данных | - | - | - | |
| Охрана | 85,1 | 40,0 | 45,1 | Долевое распределение по численности войск |
| Медицинская помощь и обслуживание | 353,1 | 166,7 | 186,4 | Долевое распределение по численности войск |
| Требования и выплаты | 87,6 | 41,3 | 46,3 | Долевое распределение по численности войск |
| Представительские расходы | 3,8 | 3,8 | - | Выделяется по бюджету МООНСГ |
| Прочие разные услуги | 71,1 | 33,3 | 37,8 | Долевое распределение по численности войск |
| Итого | 3 945,9 | 1 865,6 | 2 080,3 | |
| б) Разные предметы снабжения | | | | |
| Канцтовары | 63,5 | 30,0 | 33,5 | Долевое распределение по численности войск |
| Предметы медицинского назначения | 152,4 | 72,1 | 80,3 | Долевое распределение по численности войск |
| Санитарно-гигиенические и моющие средства | 116,8 | 55,3 | 61,5 | Долевое распределение по численности войск |
| Подписные издания | 2,6 | 1,3 | 1,3 | Долевое распределение по численности войск |
| Электротехническое оборудование | - | - | - | |
| Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств | - | - | - | |
| Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки | 27,9 | 13,3 | 14,6 | Долевое распределение по численности войск |

| | Смета расходов по 1270 военно- служащим (1) | Смета расходов по 600 военно- служащим (2) | Смета расходов по 670 военно- служащим (3) | Замечания |
|---|--|---|---|--|
| Материалы для полевых защитных сооружений | - | - | - | |
| Оперативные карты | 7,6 | 3,3 | 4,3 | Долевое распределение по численности войск |
| Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения | 57,2 | 26,7 | 30,5 | Долевое распределение по численности войск |
| Разные предметы снабжения | | | | |
| Итого | 428,0 | 202,0 | 226,0 | |
| Итого по разделу 10 | 4 373,9 | 2 067,6 | 2 306,3 | |
| 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов | - | - | - | |
| 12. Программы в области общественной информации | | | | |
| Оборудование | - | - | - | |
| Материалы и принадлежности | 8,9 | 8,9 | - | Выделяется по бюджету МООНСГ |
| Услуги по контрактам | 54,6 | 54,6 | - | Выделяется по бюджету МООНСГ |
| Производственные издержки Департамента общественной информации | - | - | - | |
| Итого по разделу 12 | 63,5 | 63,5 | - | |
| 13. Программы профессиональной подготовки | - | - | - | |
| 14. Программы разминирования | - | - | - | |
| 15. Содействие разоружению и демобилизации | - | - | - | |
| 16. Воздушные и наземные перевозки | | | | |
| Перевозка имущества, принадлежащего контингентам | 1 100,0 | 400,0 | - | См. примечание 1 |
| Военные воздушные перевозки | - | - | - | |
| Коммерческие перевозки | 85,1 | 40,0 | 45,1 | Долевое распределение по численности войск |
| Итого по разделу 16 | 1 185,1 | 440,0 | 45,1 | |
| 17. Комплексная система управленческой информации | - | - | - | |
| 18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | - | - | - | |
| 19. Налогообложение персонала | 817,0 | 672,2 | 144,8 | Дополнительные издержки |
| Всего брутто по разделам 1-19 | 29 574,2 | 17 047,5 | 11 397,2 | |
| 20. Поступления по плану налогообложения персонала | (817,0) | (672,2) | (144,8) | Дополнительные издержки |
| Всего нетто по разделам 1-20 | 28 757,2 | 16 375,3 | 11 252,4 | |
| 22. Расходы по поддержке программ | | | 1 012,7 | |
| Всего | 28 757,2 | 16 375,3 | 12 265,1 | |

a/ Прямые издержки – расходы, понесенные непосредственно правительствами стран, представляющих войска, или подлежащие выплате им.

b/ Долевое распределение по численности войск – расходы, распределенные на основе соотношения 600/670, что соответствует процентным долям 47/53.

c/ Расходы по репатриации 670 военнослужащих и имущества, принадлежащего этому контингенту, будут покрыты в качестве добровольного взноса натурой.

d/ Дополнительные издержки – расходы, связанные с дополнительным гражданским персоналом, необходимым для поддержки добровольно предоставляемых войск, в дополнение к основной группе сотрудников, заложенной в бюджет МООНСГ. Для обслуживания еще 670 военнослужащих не требуется пропорционального увеличения численности гражданского персонала с учетом эффекта масштаба.

Приложение IV

МИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖКЕ В ГАИТИ

А. Разбивка 600 военнослужащих по начисленным взносам и 670 военнослужащих в рамках добровольных взносов

| Государственная принадлежность | Начисленные взносы | | | Добровольные взносы | | | |
|--------------------------------|--------------------|------------|------------|---------------------|------------|------------|------------|
| | Штаб | Пехота | Под-держка | Итого | Пехота | Под-держка | Итого |
| Бангладеш | 8 | - | - | 8 | - | - | - |
| Канада | 38 | 289 | 224 | 551 | - | 170 | 170 |
| Пакистан | 13 | 27 | - | 40 | 500 | - | 500 |
| Тринидад и Тобаго | 1 | - | - | 1 | - | - | - |
| Итого | 60 | 316 | 224 | 600 | 500 | 170 | 670 |

В. Обновленные сведения по развертыванию военнослужащих в Гаити, указанные в пункте 35 документа S/1996/416

| Государственная принадлежность | Численность военнослужащих в составе МООНГ по состоянию на 30 июня 1996 года | | | | | | Передано в ведение МООНГ по состоянию на 1 июля 1996 года | | | | | | | | | |
|--------------------------------|--|--------------|------------|---------------------|------------|------------|---|-----------|------------|--------------------|------------|-----------|---------------------|------------|------------|------------|
| | Начисленные взносы | | | Добровольные взносы | | | Репатрировано в июле 1996 года | | | Начисленные взносы | | | Добровольные взносы | | | |
| | Штаб | Пехота | Под-держка | Итого | Пехота | Под-держка | Итого | Штаб | Пехота | Под-держка | Итого | Штаб | Пехота | Под-держка | Итого | |
| Бангладеш | 18 | 522 | - | 540 | - | - | 531 | 9 | 522 | - | - | 9 | - | - | - | |
| Канада | 40 | - | 71 | 111 | 289 | 350 | 28 a/ | 1 | 1 | 27 | 28 a/ | 39 | 289 | 224 | 170 | |
| Франция | 1 | - | - | 1 | - | - | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | |
| Пакистан | 18 | 523 | - | 541 | - | - | 6 | 5 | 1 | - | 6 | 13 | 22 | - | 500 | |
| Тринидад и Тобаго | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | - | |
| Итого | 78 | 1 045 | 71 | 1 194 | 289 | 350 | 566 | 16 | 523 | 27 | 566 | 62 | 311 | 224 | 170 | 670 |

С. Обновленные сведения по развертыванию гражданской полиции

| Государственная принадлежность | МООНГ по состоянию на 30 июня 1996 года | Передано в ведение МООНСГ по состоянию на 1 июля 1996 года |
|--------------------------------|---|--|
| Алжир | 13 | 13 |
| Канада | 71 | 71 |
| Джибути | 18 | 18 |
| Франция | 79 | 79 |
| Мали | 39 | 39 |
| Российская Федерация | 5 | 5 |
| Того | 7 | 7 |
| Итого | 232 | 232 |

Д. Гражданский персонал, переданный МООНСГ

| | Персонал в составе МООНГ по состоянию на 30 июня 1996 года | Передано в ведение МООНСГ |
|--|--|---------------------------|
| Международный персонал | 140 | 128 |
| Местные сотрудники | 182 | 156 |
| Добровольцы Организации Объединенных Наций | 16 | 14 |
| Итого | 338 | 298 |

a/ Двадцать пять канадских военнослужащих репатрировано в рамках добровольного взноса.
